



## ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН

### **О внесении изменений в Закон Республики Татарстан «О наделении органов местного самоуправления муниципальных районов и городских округов отдельными государственными полномочиями Республики Татарстан в сфере организации проведения мероприятий по предупреждению и ликвидации болезней животных, их лечению, защите населения от болезней, общих для человека и животных»**

Принят  
Государственным Советом  
Республики Татарстан  
10 июня 2015 года

#### **Статья 1**

Внести в Закон Республики Татарстан от 13 января 2012 года № 9-ЗРТ «О наделении органов местного самоуправления муниципальных районов и городских округов отдельными государственными полномочиями Республики Татарстан в сфере организации проведения мероприятий по предупреждению и ликвидации болезней животных, их лечению, защите населения от болезней, общих для человека и животных» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2012, № 1; 2013, № 5, № 10) следующие изменения:

- 1) наименование после слов «их лечению,» дополнить словами «отлову и содержанию безнадзорных животных,»;
- 2) преамбулу после слов «их лечению,» дополнить словами «отлову и содержанию безнадзорных животных,»;
- 3) абзац первый части 1 статьи 1 после слов «их лечению,» дополнить словами «отлову и содержанию безнадзорных животных,»;
- 4) часть 2 статьи 5 после слов «их лечению,» дополнить словами «отлову и содержанию безнадзорных животных,»;

5) в приложении:

а) слова

«Приложение  
к Закону Республики Татарстан  
«О наделении органов местного  
самоуправления муниципальных районов  
и городских округов отдельными  
государственными полномочиями  
Республики Татарстан в сфере организации  
проведения мероприятий по предупреждению  
и ликвидации болезней животных,  
их лечению, защите населения от болезней,  
общих для человека и животных»

заменить словами

«Приложение  
к Закону Республики Татарстан  
«О наделении органов местного  
самоуправления муниципальных районов  
и городских округов отдельными  
государственными полномочиями  
Республики Татарстан в сфере организации  
проведения мероприятий по предупреждению  
и ликвидации болезней животных,  
их лечению, отлову и содержанию безнадзорных  
животных, защите населения от болезней,  
общих для человека и животных»

б) наименование после слов «их лечению,» дополнить словами «отлову и содержанию безнадзорных животных,»;

в) пункт 2 после слов «их лечению,» дополнить словами «отлову и содержанию безнадзорных животных,».

## Статья 2

Настоящий Закон вступает в силу через 10 дней после дня его официального опубликования.

Временно исполняющий обязанности  
Президента Республики Татарстан

Казань, Кремль  
1 июля 2015 года  
№ 48-ЗРТ



Р.Н. Минниханов



## ТАТАРСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ЗАКОНЫ

**“Муниципаль районнарның һәм шәһәр округларының жирле үзидарә органнарына хайваннар чирләрен кисәтү һәм бетерү, аларны дөвалау, кеше һәм хайваннар өчен уртак чирләрдән халыкны яклау чараларын үткөрүне оештыру өлкәсендә Татарстан Республикасының аерым дөүләт вәкаләтләрен бирү турында” Татарстан Республикасы Законына үзгәрешләр кертү хакында**

Татарстан Республикасы  
Дөүләт Советы тарафыннан  
2015 елның 10 июнендә  
кабул ителде

### **1 статья**

“Муниципаль районнарның һәм шәһәр округларының жирле үзидарә органнарына хайваннар чирләрен кисәтү һәм бетерү, аларны дөвалау, кеше һәм хайваннар өчен уртак чирләрдән халыкны яклау чараларын үткөрүне оештыру өлкәсендә Татарстан Республикасының аерым дөүләт вәкаләтләрен бирү турында” 2012 елның 13 гыйнварындагы 9-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законына (Татарстан Дөүләт Советы Жыйалма басмасы, 2012, № 1; 2013, № 5, № 10) түбәндөгә үзгәрешләрне кертергә:

1) исемдә “аларны дөвалау,” сүзләреннән соң “хужасыз йорт хайваннарын аулау һәм асрау,” сүзләрен өстәргә;

2) преамбулада “аларны дөвалау,” сүзләреннән соң “хужасыз йорт хайваннарын аулау һәм асрау,” сүзләрен өстәргә;

3) 1 статьяның 1 өлешендәге беренче абзацта “аларны дөвалау,” сүзләреннән соң “хужасыз йорт хайваннарын аулау һәм асрау,” сүзләрен өстәргә;

4) 5 статьяның 2 өлешендә “аларны дөвалау,” сүзләреннән соң “хужасыз йорт хайваннарын аулау һәм асрау,” сүзләрен өстәргә;

5) кушымтада:

а)

“Муниципаль районнарның һәм шәһәр округларының жирле үзидарә органнарына хайваннар чирләрен кисәтү һәм бетерү, аларны дөвалау, кеше һәм хайваннар өчен уртак чирләрдән халыкны яклау чараларын үткөрүне оештыру өлкәсендә Татарстан Республикасының аерым дәүләт вәкаләтләрден бирү турында” Татарстан Республикасы Законына кушымта”

сүзләрен

“Муниципаль районнарның һәм шәһәр округларының жирле үзидарә органнарына хайваннар чирләрен кисәтү һәм бетерү, аларны дөвалау, хужасыз йорт хайваннарын аулау һәм асрау, кеше һәм хайваннар өчен уртак чирләрдән халыкны яклау чараларын үткөрүне оештыру өлкәсендә Татарстан Республикасының аерым дәүләт вәкаләтләрден бирү турында” Татарстан Республикасы Законына кушымта”

сүзләренә алмаштырырга;

б) исемдә “аларны дөвалау,” сүзләреннән соң “хужасыз йорт хайваннарын аулау һәм асрау,” сүзләрен өстәргә;

в) 2 пунктта “аларны дөвалау,” сүзләреннән соң “хужасыз йорт хайваннарын аулау һәм асрау,” сүзләрен өстәргә.

## 2 статья

Әлеге Закон рәсми басылып чыккан көненнән соң 10 көн узгач үз көченә керә.

Татарстан Республикасы Президенты  
вазыйфаларын вакытлыча башкаручы



Р.Н. Миңнеханов

Казан, Кремль  
2015 елның 1 июле  
№ 48-ТРЗ